



# 2021

## LE COEUR DU VILLAGE SE MÉTAMORPHOSE



[MAIRIE@DURRENBACH.FR](mailto:MAIRIE@DURRENBACH.FR)

[WWW.DURRENBACH.FR](http://WWW.DURRENBACH.FR)

TEL. 03 88 90 20 10



# RENSEIGNEMENTS UTILES

## MAIRIE

Lundi	fermé
Mardi	14h-17h
Mercredi	fermé
Jeudi	16h-20h
	Permanence du Maire 19h-20h
Vendredi	14h-18h
Samedi	10h-12h
	Permanence du Maire / Adjoint 11h-12h

40 Rue Principale  
Tél. : 03 88 90 20 10  
Courriel : [mairie@durrenbach.fr](mailto:mairie@durrenbach.fr)  
Site web : [www.durrenbach.fr](http://www.durrenbach.fr)



## AGENCE POSTALE COMMUNALE

Lundi	13h30 - 17h
Mardi	13h30 - 17h
Mercredi	fermé
Jeudi	8h - 11h30
Vendredi	8h - 11h30
Samedi	8h30 - 11h30
	Tél. : 03 88 90 07 20



## ECOLE OBERLIN

Courriel :	<a href="mailto:ce.0672350r@ac-strasbourg.fr">ce.0672350r@ac-strasbourg.fr</a>
Ecole élémentaire	Tél. : 03 88 90 23 59 36 Rue principale
Ecole maternelle	Tél. : 03 88 90 27 31 10 place de l'Eglise



**Direction de publication :** Damien WEISS & Dominique SIEDEL  
**Secrétariat de rédaction :** Aurélie GOUTHIER & Myriam GARNIER  
**Rédaction :** Les membres de la commission communale communication  
**Conception et mise en page :** Les Médias Associés - Haguenau  
**Imprimeur :** SOSTRALIB - Hoenheim  
**Illustration complémentaires :** Nadège HOMMES  
**Parution février 2022 dépôt légal février 2022**  
**Crédits photographiques**  
**Image de couverture :** Commune de Durrenbach  
**Associations de Durrenbach - Documents Remis**  
**Adobe Stocks - Les Médias Associés**



# LE MOT DU MAIRE

Alors que 2021 vient de s'achever avec pour beaucoup d'entre nous, le sentiment d'une année très particulière, nous espérons que 2022 nous soit plus heureuse, plus libre et surtout plus conviviale, que vous puissiez à nouveau partager des moments de bonheur et de fraternité avec tous ceux qui vous sont chers.

Malgré les contraintes sanitaires dues à cette épidémie, 2021 aura été une année bien remplie et ce aussi grâce à l'ensemble du Conseil Municipal, Adjoint, conseillers et conseillères, qui ont su répondre présents dans les différentes missions et commissions dans lesquelles ils s'étaient engagés. Je les remercie d'ailleurs vivement pour leur investissement.

Notre commune vit aussi chaque jour, grâce à l'activité de ses habitants, artisans, commerçants. C'est grâce à eux et à vous, que notre commune reste accueillante et attractive.

Je n'oublie pas non plus, nos nombreuses associations et remercie les présidentes, présidents et les bénévoles pour leur dynamisme. Les événements organisés malgré la crise sanitaire inédite que nous traversons nous permettent de maintenir une forme de bien vivre ensemble.

Notre école fait également partie intégrante de cette vie active, grâce aux enseignants et ATSEM qui sont également aux petits soins pour nos enfants et que je souhaite remercier de la même manière.

Le bilan de cette année écoulée reste encourageant, tant pour les projets qui ont vu leur aboutissement que par les travaux des commissions en cours. Je vous laisse les découvrir ci-après.



Quelques dossiers qui vont nous animer pour cette année 2022 :

- **la création d'une MAM (Maison d'Assistants maternelles)** avec un partenariat partenaire privé. Ce projet permettra de maintenir la population infantile de notre commune et l'exercice de l'activité de nos assistantes maternelles locales.
- **un projet de relamping LED de notre éclairage public vieillissant et vétuste à plusieurs endroits.** Nous travaillons ce projet avec notre partenaire Electricité de Strasbourg et espérons un cofinancement par différents partenaires à hauteur de 70 % du coût du projet.
- **l'acquisition de parcelles dans la Zone 1AUH**, pour y réaliser un lotissement dans un avenir proche. Notre commune est fortement sollicitée par des demandes de logements et de terrains à bâtir et ce projet permettra de répondre à cette demande.
- **un travail de recherche de financement et dépôt de subventionnement pour la réhabilitation du presbytère.**

Pour finir, il est important que ces projets aboutissent pour l'avenir de notre commune et le bien-être et le bien vivre à Durrenbach.

En espérant pouvoir vous retrouver le plus tôt possible autour de moments partagés conviviaux.

Bien cordialement,

Damien WEISS  
Maire

## SOMMAIRE

Renseignements utiles	2	Associations	18
Le mot du maire	3	Entreprises et commerces à Durrenbach	27
Sommaire	3	Intercommunalité	30
Les délibérations prises en 2021	4	Vivre ensemble	34
Vie communale	5	Etat civil	38
Education	14		

# LES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL PRISES EN 2021

## PROJETS / TRAVAUX SUR LES BÂTIMENTS COMMUNAUX

- Construction de 2 commerces et d'un espace associatif au 21 Rue Principale
- Mise à disposition à la communauté des communes d'un terrain pour la construction d'un périscolaire intercommunal
- Travaux d'étanchéité du toit de l'église
- Divers travaux sur le clocher de l'église : joug de la cloche, plancher de la chambre des cloches, deux abat-sons
- Ravèlement de façade du mur de l'école primaire et du presbytère

## VOIRIE

- Réalisation d'un parking au 21 Rue Principale
- Réaménagement de la place de l'ancienne caserne (place de l'église) dans le cadre de la construction du futur périscolaire
- Démarrage des travaux dans la Rue des Jardins
- Travaux de curage et de fauchage des fossés
- Elagage des arbres de la commune

## INTERCOMMUNALITÉ

- Refus de transfert de la compétence PLUi à la communauté des communes Sauer Pechelbronn
- Transfert de la compétence mobilité à la communauté des communes Sauer Pechelbronn
- Adhésion à la plateforme DECLALOC' permettant la déclaration en ligne des meublés de tourisme et des chambres d'hôtes
- Marquage au sol des passages piétons de la Route de Haguenau

## URBANISME

- Réalisation d'une étude sur le potentiel de densification de la commune
- Lancement du projet de mise en compatibilité du PLU

## RESSOURCES HUMAINES

- Départ à la retraite de Mme KLIPFEL Martine
- Mutation de Mme Mylène FULLENWARTH au sein de la Communauté des Communes Sauer Pechelbronn
- Recrutement de Mme GARNIER Myriam sur le poste d'agent administratif à la mairie
- Recrutement de Mme Margaux BRENDEL sur le poste d'ATSEM à la maternelle
- Recrutement de Mme GLUCK Corinne sur le poste de chargée d'accueil de l'agence postale communale

## VIE SCOLAIRE

- Validation du projet « école numérique » : acquisition de tablettes et d'ordinateurs pour l'école avec l'octroi d'une subvention à hauteur de 50% des dépenses
- Mise en place de détecteurs de CO<sub>2</sub> dans les écoles, co-financés par l'Etat



# VIE COMMUNALE

## DES TRAVAUX NÉCESSAIRES À L'ÉGLISE

### Les effets du covid-19 ont frappé notre église et l'ont fragilisée !

Suite au confinement et aux contraintes imposées par les protocoles sanitaires, les messes et la fréquentation ont été suspendues. Notre église a pris froid, par l'absence de chaleur humaine et de rassemblements religieux.

Lors de la reprise des offices, le chauffage a fait son œuvre et a rempli de condensation notre édifice en abîmant la peinture à certains endroits, mais surtout en détériorant notre orgue. Toutes les membranes des tuyaux d'orgue, composées de papier et de cuir, se sont décollées, rendant ainsi notre bel orgue indisponible.

Sur conseil de notre facteur d'orgue, M. MUHLEISEN, le conseil municipal, en accord avec les membres de la chorale et du conseil de fabrique, a décidé à l'unanimité, et malgré un coût de travaux important,

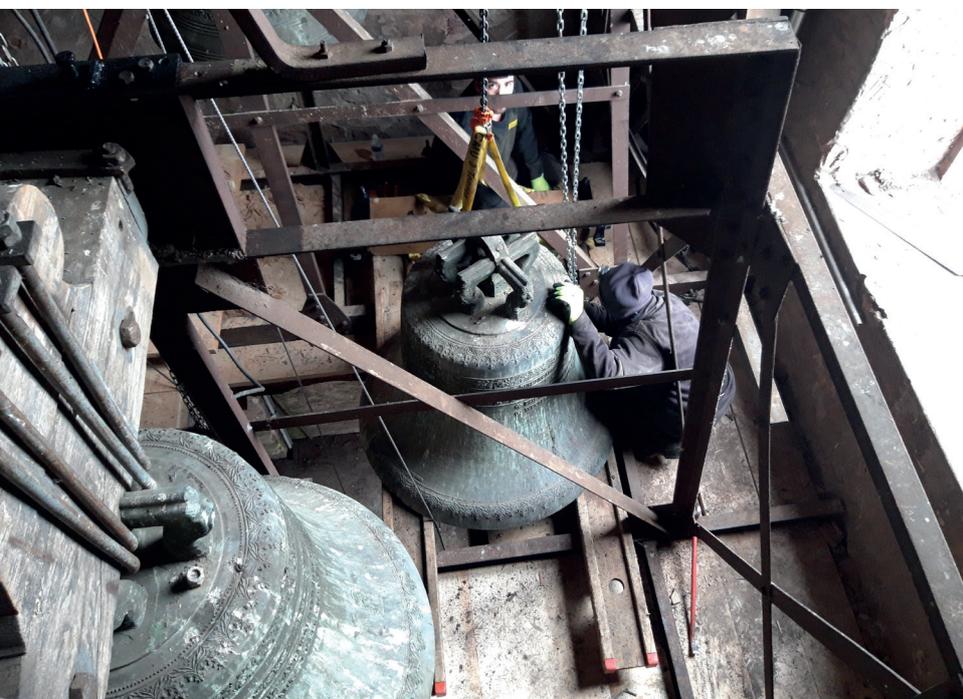
de remplacer l'ensemble de 500 membranes. Ces travaux ont permis la réparation et la remise en fonction de cet instrument de musique et d'animer à nouveau nos offices religieux, pour le bonheur de nos oreilles.

Nos offices, accompagnés de cet instrument, pourront réchauffer nos cœurs encore d'avantage !

Un autre chantier, rendu nécessaire pour des raisons de sécurité, était le remplacement du sol en bois dans le beffroi et du joug de la cloche, d'un diamètre de 1150mm et d'un poids de 900kg. Nous en avons profité pour remplacer les deux derniers abat-sons.

C'est la société Bodet qui est intervenue pour réaliser ces travaux.

Grâce à ces travaux, notre orgue et notre clocher ont retrouvé une nouvelle jeunesse pour les 100 prochaines années !



## L'ABOUTISSEMENT D'UN PROJET COMMUNAL PHARE : LE 21 RUE PRINCIPALE

**En projet, puis en réflexion, puis réétudié et remanié en 2020 durant le confinement, notre espace « 21RP » (21 Rue Principale) accueille aujourd'hui la supérette Proxi, la boucherie Kress-Sugg et un petit espace communal et associatif.**

Ce projet a été travaillé, par des réunions régulières, des échanges de mails et de plans, depuis le stade du projet jusqu'aux premiers coups de pelleuse, avec la société Carrefour Grand Est et le boucher M. KRESS-SUGG.

Tout le travail a été fait en totale transparence avec les futurs locataires afin de leur offrir un espace de travail respectueux de leurs contraintes sanitaires et d'accueil du public.

Il était également convenu d'un commun accord, depuis le départ du projet, que la commune financerait le bâtiment et que chaque locataire prendrait en charge l'ensemble des équipements nécessaires à l'exploitation de son commerce (chambre froide, rayonnage, comptoir de vente, caisse, éléments frigorifiques ...)

La commune n'a pas vocation, à travers les deniers publics, à financer les équipements des entreprises privées, ni à intervenir dans leur gestion privée.

Malheureusement, le contexte a voulu que nous avons été dans l'obligation, au dernier moment, de trouver un nouveau repreneur du fonds de commerce, pour éviter que notre investissement tombe en désuétude et se transforme en catastrophe financière pour la commune.

Nous remercions à cet effet le responsable du groupe Carrefour Grand Est, d'avoir continué à nous soutenir dans ce projet, et ce malgré toutes les difficultés qu'il a fallu surmonter.

Le nouveau gérant, M. BUNEL, a aujourd'hui été trouvé, et notre projet a finalement pu aboutir.

L'objectif souhaité et annoncé par l'ensemble de l'équipe municipale, était que les loyers payés à la commune par les commerçants, remboursent le montant de l'emprunt réalisé pour ce projet. Grâce à ce beau projet, cet objectif a été entièrement réalisé.

Comme il se doit, nous avons sollicité les subventions auprès de la CeA, de la région Grand Est et de l'Etat. Le montant global des subventions pour ce projet s'élève à 300 000 €.

Il ne reste plus qu'à :

- Féliciter nos commerçants pour leur investissement financier et personnel, qui permettra à nos habitants, un service de proximité et un quotidien facilité.
- Vous inviter, sans compter, à soutenir l'ensemble des commerces de proximité de notre village par vos passages réguliers !



## LA RUE DES JARDINS

**Réaliser les travaux de la Rue des Jardins était un engagement de notre mandat.**

Bien en amont des travaux de voirie actuellement en cours, une étude hydrologique du bassin versant a dû être réalisée afin d'analyser finement et de manière scientifique le comportement de l'écoulement de l'eau pluviale. Cette étude a également déterminé la nature des travaux à entreprendre dans l'urbanisation du secteur s'étendant du lotissement, en amont, à la Rue Principale, en aval. Cette étude a été présentée aux riverains concernés.

A l'appui de ce travail, le cabinet BEREST a donc modélisé les travaux de voirie pour la réalisation de la Rue des Jardins. Nous voulions un projet sobre, sans grandes fioritures et qui permettrait de busser le fossé actuel.

La rue sera donc d'une largeur de 5m, pour limiter la vitesse, avec de larges trottoirs de part et d'autre de la chaussée. Nous y planterons quelques arbres et massifs, et marquerons au sol des emplacements de parking. A la fin des travaux nous inclurons cette portion de voirie dans notre schéma global de « Zone 30 au cœur du village ».

Pour une bonne cohabitation entre tous les modes de déplacement, rien n'est supérieur au respect des uns et des autres !



## LE PROJET CIMETIÈRE

**Le conseil municipal, à travers sa « commission cimetière », composée de plusieurs conseillers, a entamé un travail de réflexion globale sur la gestion de notre cimetière, qui nous permettra également de nous mettre en conformité avec la loi au regard des concessions funéraires.**

Ce travail entamé se fera sur plusieurs axes :

- Réaliser et mettre à jour le plan du cimetière
- Instaurer un cadre réglementaire par la rédaction notamment du règlement du cimetière

- Entamer la procédure de reprise des tombes pour celles en défaut d'entretien ou abandonnées
- Créer un ossuaire (obligatoire par l'article 2224 - 4) dès lors que la procédure de reprise des tombes sera achevée
- Instaurer des contrats de concession : c'est le fondateur de la concession (du moment de son vivant) qui définit qui pourra être inhumé dans sa tombe
- Réaliser des travaux d'embellissement du cimetière, améliorer la gestion de l'eau, respecter

le zérophyto imposé dans les cimetières communaux dès 2022 ...

La commission est épaulée dans ce travail par la société AD VITAM FINALYS, société spécialisée dans l'aide juridique et administrative, pour la mise en œuvre de notre travail dans les mois à venir.

Ce travail entamé se veut également être un véritable dialogue avec chacun d'entre vous afin de nous enrichir mutuellement et d'avancer ensemble vers un projet cimetière réussi.



## ÉTUDE DE DENSIFICATION

Comme toutes les communes, nous sommes dans l'attente de la révision du Scot et de ses directives pour mettre notre PLU en conformité. Afin d'optimiser ce temps, le conseil a décidé de confier à l'ATIP la réalisation d'une étude de densification.

Cette étude, très précise et riche en informations, nous permet de nous projeter, d'orienter nos décisions en matière d'urbanisme afin de répondre à nos concitoyens de manière objective quant à nos choix politiques en matière de développement du village.

Cette étude nous a permis de sécuriser notre projet d'acquisition de parcelles en zone 1AUH, inscrite dans notre actuel PLU, et nous donne une vision globale de notre potentiel constructible sur les quinze prochaines années.

### ÉLÉMENTS DE L'ÉTUDE

Le PLU de Durrenbach totalise une superficie de 4,7 ha de zones d'extension destinées à l'urbanisation dont une zone 1AUH de 3,4 ha à dominante habitat. Ce secteur a été urbanisé à hauteur de 0,7 ha. La municipalité s'interroge sur la possibilité et l'opportunité du maintien de l'ouverture à l'urbanisation des 2,72 ha restants.

C'est pourquoi elle souhaite dresser un bilan de son potentiel de densification dans les parties déjà urbanisées, en zone UA et UB en faisant une étude de ses dents creuses et du potentiel de création de logements dans le bâti existant.

L'ensemble des dents creuses identifiées a ensuite été classé en 3 catégories selon les critères suivants:

Identification des dents creuses en zone UA et UB (secteur nord-ouest)

### DURRENBACH - ouest

#### Potentiel en dents creuses :

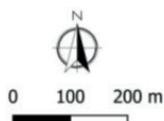
DC1

DC2

DC3

Zonage PLU

Aire exclue de l'étude



Sources : Ortho 2015 - CIGAL (www.cigal.sace.org) - DGFIP - BD POSPLU 2020  
Réalisation : ATIP Nord - MC - mars 2021 © reproduction interdite



### DC1

Facilement mobilisable - Parcelle déjà découpée, avec un accès direct à la voirie et aux réseaux.

### DC2

Potentiellement mobilisable - Surface non bâtie, avec accès possible à la voirie et aux réseaux, mais nécessitant une division parcellaire (type espace en seconde ligne avec largeur de passage suffisante le long du bâtiment en première ligne).

### DC3

Mobilisation peu probable - Surface non bâtie mais difficile à mobiliser (type cœur d'îlot réparti entre plusieurs propriétaires et sans accès facile à la voirie).

**LE LOGEMENT VACANT**

Sur la commune de Durrenbach, la vacance augmente depuis les années 1990 pour atteindre en 2017, 56 logements vacants, ce qui représente 11,2 % sur l'ensemble des logements. A noter que la vacance ne représentait pas plus de 3% en 1968.

Il est supérieur au taux moyen de la vacance à l'échelle de la Communauté de Communes Sauer-Pechelbronn (9,5%) et s'apparente aux taux de vacance relevés dans les communes localisées dans la partie nord du Territoire Sauer-Pechelbronn.

**EN CONCLUSION**

L'analyse du potentiel de densification révèle une estimation de 1,22 ha de surface disponible issue des dents creuses repérées sur la commune, équivalent à 20 logements neufs selon la densité du SCOT en vigueur de l'Alsace du Nord (SCOTAN) et 23 logements issus de la vacance.

A partir d'une projection de la population à l'horizon 2035, l'étude révèle un besoin de 90 logements supplémentaires par rapport à 2017 après déduction du potentiel de densification.

En terme de surface selon la densité définie par le SCOTAN, cela représente 5,3 ha.

Identification des dents creuses en zone UA et UB (village)



2015 - CIGAL (www.cigalsace.org) - DGFIP - BD POSPLU 2020  
P Nord - MC - avril 2021 © reproduction interdite

## ACTIONS DE LA COMMUNE POUR L'ÉCOLE

**Investir pour le bien grandir de nos enfants est également une des volontés affichées de notre conseil municipal depuis plusieurs années !**

### UN JARDIN PÉDAGOGIQUE TOUT NEUF

Dans le cadre du projet 21RP, une réflexion plus large a été menée par la municipalité pour exploiter toutes les possibilités de cet espace communal.

La partie non constructible située à l'arrière du bâtiment, bien ensoleillée et d'une superficie intéressante, bénéficie d'une belle ceinture boisée naturelle, d'une haie sèche prête à abriter des insectes en tous genres, d'un accès à notre nouvel espace communal, d'un puit pour l'arrosage ...

Ainsi, il nous paraissait évident d'installer dans cet espace de manière pérenne le jardin pédagogique de notre école, qui pourra à terme évoluer vers un jardin partagé ....

Nous y installerons des carrés de potager, des hôtels à insecte, un sentier pieds nus, des abris de jardin.... Pour que nos enfants

puissent découvrir la nature dans toute sa splendeur, mais également appréhender les apprentissages de manière différente et complémentaire !

L'objectif étant de faire vivre ce jardin avec les enfants et les institutrices.

Ce projet bénéficie également d'un subventionnement de la région Grand Est.

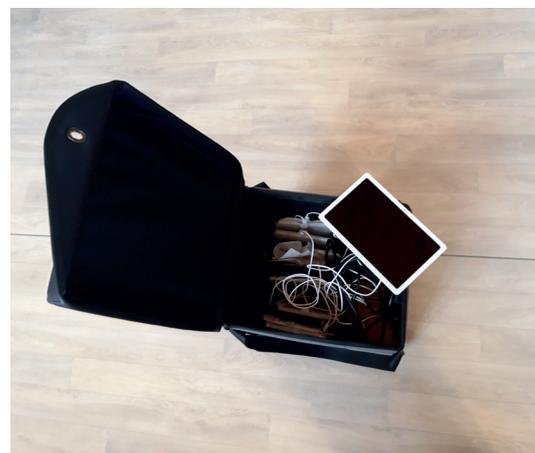
### UN NOUVEL ABRI À VÉLO DEVANT L'ÉCOLE

D'autre part, afin de favoriser les déplacements doux, nous avons investi dans un abri vélos pour les enfants.

Cet abri permet aux élèves désireux de venir à l'école en vélo de se garer au sec par tous les temps

### UN VPI ET DES TABLETTES

Enfin, nous avons bénéficié du Plan France Relance Informatique, pour équiper la classe de GS/CP d'un tableau blanc équipé d'un VPI (Vidéo Projecteur Interactif) et de 10 tablettes numériques en remplacement de notre salle



informatique obsolète.

Avec ces équipements modernes, nos enfants se battent désormais pour aller écrire au tableau !

Ces équipements ont été cofinancés par l'état à hauteur de 60%.

La haie sèche du jardin pédagogique



L'abri à vélo



## PÉRISCOLAIRE INTERCOMMUNAL

**La communauté de communes Sauer-Pechelbronn (CCSP) a décidé en 2016 de créer un schéma périscolaire par la construction de 5 sites sur l'ensemble du territoire.**

Les sites retenus sont ceux de : Lembach, Woerth, Hegeney, Durrenbach et Preuschdorf.

Depuis la décision de création de ces 5 sites, la CCSP travaille au montage financier et architectural de ces structures, en collaboration avec les communes.

Ce travail de l'ombre s'est terminé fin 2021 par l'attribution des lots de travaux aux entreprises.

À la mise sous presse de ce bulletin, la réunion de démarrage du chantier a eu lieu le 03 février. Les travaux démarreront en mars 2022, pour une livraison du bâtiment en mars 2023 ...

Durant toute la phase de travaux, nos enfants continueront à être accueillis au relais de l'amitié, avant de bénéficier d'une toute nouvelle infrastructure, beaucoup

plus grande et fonctionnelle.

Ce bâtiment, d'une surface de 750 m<sup>2</sup>, pour un coût de 1.5M d'€, sera le premier bâtiment passif de notre commune et permettra, au-delà de l'accueil périscolaire, de développer une véritable animation intercommunale au cœur de notre village, pour nos jeunes et moins jeunes !

## DU CHANGEMENT À L'ÉGLISE



### 12/09/2021 - Le départ du curé Philippe JACQUEMIN

Le dimanche 12 septembre 2021 a été marqué par la dernière messe dominicale célébrée par le Père Philippe JACQUEMIN à DURRENBACH. L'abbé avait été installé le 2 octobre 2011 en l'église de Saint-Barthélemy, où il a remplacé l'abbé Marcel KLIPFEL.

Durant plus de 10 années, en plus d'être le curé de 6 villages (Durrenbach, Biblisheim, Gunstett, Hegeney, Hinterfeld et Walbourg), il était également aumônier au séminaire de jeunes à Walbourg. Une petite cérémonie a été organisée au sein de la mairie à l'issue de sa dernière messe, en présence de la municipalité, des membres du conseil de fabrique

et de la chorale, afin de saluer son travail et de lui souhaiter une bonne route pour la suite de ses missions.

### 19/09/2021 - L'accueil du curé François HENRY

Le dimanche 19 décembre 2021, les enfants de la commune ont remis au Père François HENRY les clés de la paroisses Saint-Jean-Témoin-de-la-Transfiguration, composée des six églises de la communauté : Durrenbach, Gunstett, Biblisheim, Walbourg, Hinterfeld, et Hegeney.

Il a ensuite fait son entrée à l'église de DURRENBACH, accompagné du chanoine Philippe BURG, vicaire épiscopal, des prêtres Sébastien PHILLIPS et Jean-Luc CASPAR, des servants de messe et des membres de la pastorale. De nombreux fidèles avaient pris place dans les rangs, dont les membres des conseils de fabrique, les élus des villages, le président de la Sauer-Pechelbronn Roger ISEL, la conseillère départementale Nathalie MARAJO-GUTHMULLER

et Christian KLIPFEL attaché parlementaire du député Frédéric REISS.

Après le mot d'accueil du président du conseil de fabrique, Denis RIEDINGER, le vicaire épiscopal a présenté le nouveau curé, qui, après les solennités, a ouvert la célébration.

Ce culte a été magnifié par l'ensemble des chorales de la communauté de paroisses, sous la direction de Josiane SIBLER avec Jean-François FRITSCH à l'orgue, et par le Chœur Grégorien de Walbourg dirigé par Albert LAENG.

À la fin de la cérémonie, le maire de Durrenbach a souhaité la bienvenue au Père François HENRY, et l'a invité, au nom des membres des conseils de fabrique, au verre de l'amitié au Relais de l'amitié. À la sortie de l'église le nouveau curé François HENRY a été accueilli en fanfare par la musique locale Saint-Barthélemy.

## MOUVEMENTS DE PERSONNEL

L'année 2021 a été marquée par plusieurs changements au niveau des effectifs de la commune de DURRENBACH

### Une retraite bien méritée pour Martine KLIPFEL

Le 01/10/2021 a sonné le départ en retraite de Martine KLIPFEL, après plus de 27 années de bons et loyaux services au sein de la commune de DURRENBACH. Recrutée le 01/03/1994 en tant qu'ATSEM à l'école maternelle, elle a vu défiler des centaines d'enfants et a contribué à leur démarrage dans le monde scolaire. Nous la remercions chaleureusement pour son travail accompli avec sérieux et rigueur et nous lui souhaitons une très belle retraite, entourée de son mari, de ses 3 enfants et 6 petits enfants !

Martine KLIPFEL, ATSEM  
retraîtée depuis le  
31/08/2021



### Une nouvelle recrue à l'école maternelle

Margaux BRENDEL, notre nouvelle ATSEM, a été recrutée lors la rentrée 2021 pour remplacer Mme KLIPFEL. Mariée et maman d'une petite fille, Margaux est sapeur-pompier à Durrenbach où elle réside. Titulaire d'un diplôme d'aide-soignante, elle a débuté sa carrière en exerçant

cette profession à l'EHPAD Notre Dame d'Oberbronn. Elle a ensuite choisi de changer de voie pour se consacrer aux enfants, c'est pourquoi elle prépare actuellement un CAP petite enfance. Nous lui souhaitons beaucoup de réussite dans sa nouvelle profession et une belle carrière au sein de notre commune.

Margaux BRENDEL - ATSEM  
à la maternelle

### Mutation de Mme Mylène FULLENWARTH

Au 31/12/2021, Mylène FULLENWARTH, secrétaire de mairie au sein de notre commune depuis 2016, a quitté ses fonctions pour rejoindre la Communauté des Communes Sauer Pechelbronn. En effet, après 2 expériences réussies en tant que secrétaire de mairie,

elle a été recrutée en tant que Responsable des Ressources Humaines et des Finances du territoire au sein de notre intercommunalité. Nous lui souhaitons beaucoup de réussite dans ces nouvelles missions, qu'elle assurera, nous en sommes certains, avec autant de professionnalisme et d'efficacité que ses précédentes fonctions.



Mylène FULLENWARTH

Corinne GLUCK - chargée  
d'accueil à l'APC



### Du changement à l'agence postale communale

Après 3 années en tant que chargée d'accueil à l'agence postale communale, Myriam GARNIER a pris ses fonctions en tant que chargée de gestion administrative à la mairie. Dans cette commune qu'elle connaît désormais très bien, elle sera notamment en charge de l'accueil des usagers, de l'urbanisme et de l'état civil, ainsi que d'autres dossiers administratifs. Nous lui souhaitons beaucoup de réussite dans ce nouveau poste, où elle vous accueillera toujours avec le sourire !

Au 22/11/2021, Corinne GLUCK, animatrice au périscolaire de Durrenbach depuis 2017, a pris ses fonctions à l'agence postale communale du village, en remplacement de Myriam GARNIER. Corinne est originaire de Walbourg et vit à Durrenbach depuis 2004. Ses deux enfants étant aujourd'hui grands, elle a souhaité se consacrer davantage à son activité professionnelle et diversifier ses fonctions. Aussi, après une période de formation concluante, elle se réjouit d'accueillir les usagers et de pratiquer le dialecte alsacien avec chacun de ses clients. Bienvenue à elle !

Myriam GARNIER - chargée  
de gestion administrative  
à la mairie



# EDUCATION

## CP, CE1, GS

Classe de Mme Anne-Marie RIGOLLOT, enseignante et de Mme Stéphanie DENNI, ATSEM

Depuis la rentrée de septembre 2021, la classe réunit 22 élèves : 8 élèves de GS, 8 élèves de CP et 6 élèves de CE1. Cette année a débuté avec le thème des super héros et nos "supers élèves" ont déjà pu se transformer et montrer tous leurs "superpouvoirs" ! Nous avons également eu la chance d'être équipé d'un tableau interactif avec lequel les élèves peuvent s'exercer, sur lequel ils peuvent s'entraîner et interagir en lecture, en écriture, en mathématiques et dans bien d'autres domaines encore afin d'offrir une nouvelle dimension pour les apprentissages !



Les super héros de la classe

## CM1 ET CM2

Classe de CM : Mme Laëticia THOMAS et Mme Marion WAHL

Pour cette année scolaire 2021/2022, la classe de CM compte 26 élèves (15 CM1 et 11 CM2). Mme THOMAS prend les élèves en charge les lundis et les mardis et Mme WAHL les jeudis et les vendredis.

Durant la première période, les élèves ont travaillé sur le thème des super héros : lecture d'une bande dessinée, réalisation de marque-pages et d'onomatopées géantes, représentation de son héros préféré.

Juste avant les vacances de la Toussaint, ils ont participé à un escape game spécial Halloween.



Réalisation de marque-pages



## CE1 ET CE2

### Classe de Delphine DEVILLERS

De la musique puis un projet « Et si j'étais » au CE1 CE2. Toutes les classes ont terminé l'année scolaire en juillet avec un spectacle sur le thème des instruments de musique offert par la mairie ainsi qu'un bal offert par l'association des parents d'élèves.

Nous avons aussi fêté le départ en retraite de Martine l'ATSEM de maternelle.

Malgré la situation sanitaire les CE et les CM sont allés faire du poney pour le dernier jour de classe.

Depuis septembre 2021, les CE1 CE2 sont moins nombreux. Avec 25 élèves ils sont devenus à la rentrée des super-héros mais

surtout ils ont découvert un être vivant très spécial : LE BLOB. C'est un myxomycète, unicellulaire avec 89 noyaux qui adore les flocons d'avoine.

Il se déplace grâce à des pseudopodes, il aime l'humidité et l'obscurité. Les élèves ont fait de nombreuses expériences sur cet être vivant comme Thomas Pesquet dans l'ISS. Ils ont cherché à comprendre ce qu'il aimait manger, comment il résolvait des problèmes et ce qu'il était capable de faire.

Il adore le kiwi mais alors pas du tout le taboulé de la cantine !

Il sait nager, monter et descendre et résoudre des problèmes.



le blob



Spectacle et bal des ce1 et ce2



Sortie poney pour le dernier jour de classe



## ÉCOLE MATERNELLE

Classe de Mmes DIEBOLT Claudine (remplaçante de Mme HUBER) et de Margaux BRENDEL, ATSEM

La classe des PS / MS compte cette année 26 élèves dont 14 PS et 12 MS.

Les semaines filent depuis la rentrée de septembre. Les petits se sont acclimatés au rythme scolaire et les moyens continuent leurs apprentissages.

Nos journées sont intenses mais nous trouvons le temps de faire des activités un peu moins conventionnelles comme de la cuisine ou encore du jardinage.

Nous avons déjà pu tester plusieurs recettes pendant la semaine du goût ainsi qu'à l'occasion des anniversaires ....MIAM MIAM...!

La semaine du 15 novembre nous avons également un peu jardiné. Nous avons bénéficié d'un don de bulbes et après les avoir observés, nous les avons planté dans notre jardin et les 3 pneus devant l'école. Il ne nous reste plus qu'à attendre le printemps pour découvrir à quoi vont ressembler nos fleurs..



Périscolaire



## L'ANNÉE DU RECORD, POUR LE PÉRISCOLAIRE

**Après une année particulière et compliquée, le périscolaire bat son record de fréquentation, en effet nous avons atteint le nombre de 73 inscrits pour cette année scolaire 2021/2022.**

L'équipe d'animation qui accueille les enfants de l'école de Durrenbach, vous remercie pour votre confiance.

En moyenne 36 enfants mangent au périscolaire le midi et environ 16 sont présents le soir.

Notre équipe est constituée de Karine directrice, Corinne, Stéphanie ainsi que Margaux animatrices au périscolaire de Durrenbach, Tatiana directrice et Jacqueline animatrice complètent l'équipe avec le périscolaire de Walbourg.

Les périscolaires de Durrenbach et Walbourg sont toujours regroupés en soirée. Un transport avec un véhicule 9 places (mis à disposition par la communauté de communes Sauer-Pechelbronn) est assuré par l'animatrice de Walbourg.

Nous sommes situés dans les locaux du « Relais de l'amitié », dans la cour de l'école primaire.

Les repas du midi sont livrés en liaison chaude par le restaurant « Le palais gourmand » de Gœrsdorf. L'équipe de Joaquim, le chef est toujours à l'écoute pour faire plaisir aux enfants.

Nous vous rappelons qu'un compte Facebook « peri durrenbach » est ouvert, il a été créé pour interagir avec les parents, nous postons régulièrement des photos, les menus du traiteur, les infos concernant l'organisation de la structure. N'hésitez pas à nous solliciter.

Notre projet annuel c'est l'AMOUR.

Notre mascotte TEDDY Péri se marie avec CLAIRE Scolaire.

Nous organisons le mariage de A à Z en fabriquant faire-part, costume, décoration, pièce montée etc...

La date retenue pour cette cérémonie est le 8 avril 2022.

A côté de notre projet annuel, nous organisons régulièrement des soirées à thèmes (africaine, loto bingo, halloween, cuisine etc...)

Lors de ces soirées qui se préparent dans la joie et la bonne humeur, tout en respectant le protocole sanitaire, nous continuons de partager avec les enfants des moments plein d'insouciance.

Favoriser la communication et les échanges dans un souci de respect mutuel, développer la créativité pour l'imaginaire de l'enfant et permettre à celui-ci de tendre vers l'autonomie sont également nos priorités. Ceci afin de rendre chaque enfant acteur au sein du groupe ainsi que de la structure.

Un des objectifs prépondérant des périscolaires est le plaisir de réaliser des projets ensemble pour ainsi favoriser la création de lien social tant au sein de la structure même que sur l'ensemble du territoire.

### L'équipe d'animation

Pour tous renseignements supplémentaires, contactez Karine FERNANDES au **06 30 27 13 58**

 peri durrenbach

[texte remis]





# ASSOCIATIONS

Catherine KLINGLER, Présidente

3 rue des Lys

67360 Durrenbach

tél. 06 82 14 83 66



## SAPEURS POMPIERS DE DURRENBACH

La section des sapeurs-pompiers de Durrenbach compte actuellement 11 pompiers.

Après 26 années de service, l'Adjudant Denis DEUBEL nous quitte pour une retraite bien méritée. Nous le remercions chaleureusement pour tout ce qu'il nous a apporté, son expérience et ses qualités humaines nous ont souvent été indispensables.

Nous souhaitons la bienvenue à Romain CORDON, ancien JSP il est maintenant sapeur-pompier. Malgré la situation sanitaire qui a quelque peu bousculé notre activité opérationnelle

ces 2 dernières années, nous continuons à maintenir nos acquis et nous perfectionner. Félicitations à :

- Laetitia SCHLOSSER qui a réussi sa formation de Caporal
- Alain BRENDEL qui a réussi sa formation de Sergent et sa formation de conducteur PL
- Nicolas BRENDEL qui a réussi sa formation de Chef d'agrès VSAV
- Romain CORDON qui a réussi sa formation de Prompt Secours et sa formation Initiale
- Patricia OBER-TORRES et Catherine KLINGLER qui ont réussi leur formation d'Accompagnateur de Proximité

Au cours de l'année 2021, nous avons eu 47 interventions

	Durrenbach	Walbourg	Biblisheim	Hinterfeld
Secours à personnes	19	14	4	0
Accident de circulation	1	2	0	0
Feu	0	2	1	0
Capture d'animaux	2	1	0	0
Fuite d'eau	1	0	0	0

Nos 10 JSP (Jeunes Sapeurs-Pompiers) sont toujours aussi passionnés ! Ils sont formés tous les samedis aux gestes qui sauvent, à l'extinction d'incendie, aux opérations diverses, ... tout ce dont ils ont besoin de savoir pour pouvoir un jour monter dans nos camions !

Crise sanitaire oblige, nous avons annulé toutes nos manifestations en 2020 et n'avons maintenu que notre fête d'été en 2021 sous forme de portage de repas.

Pour 2022, à ce jour seule l'opération sapin en collaboration avec l'association « En avant les Enfants » est maintenue. Nous ne ferons pas notre loto bingo. Notre fête d'été est pour l'instant maintenue.

Merci beaucoup pour toutes vos marques de soutien et d'encouragement !

Nous vous souhaitons une bonne année 2022.



Manœuvre à l'ancien Proxi





Nicolas LABBE, Président  
tél. 06 61 86 49 31  
nicolas.labbe975@orange.fr

J-J PHILIPPE, Trésorier  
tél. 03 88 09 42 85  
f Appma Durrenbach

## AAPPMA

### L'année 2021 a été plutôt difficile pour notre association.

En effet, les restrictions sanitaires imposées par la pandémie et les contraintes liées au pass-sanitaire (qui auraient nécessité de faire intervenir beaucoup de personnes pour effectuer les contrôles et faire respecter les règles sanitaires), nous ont empêché de fonctionner normalement.

Nous regrettons très sincèrement de n'avoir pu organiser de

manifestations de pêche, notre traditionnel « Déjeuner dansant » ou encore notre journée « Kesselfleisch ».

La seule activité qui nous a occupé cette année est la tonte du gazon...

Nous espérons néanmoins que l'année 2022 nous sera plus clémente, surtout pour notre trésorerie, afin de nous permettre de réaliser nos futurs travaux à l'étang.

Nous espérons vous retrouver nombreux lors de nos

manifestations en 2022, qui seront publiées dans votre gazette, sur Facebook et dans les DNA.

Nous remercions la commune de Durrenbach pour son soutien financier et moral et toute l'équipe de notre Président Nicolas Labbé.

Nous vous souhaitons beaucoup de joie, de bonheur et surtout une bonne santé pour cette nouvelle année ! Et à nos fidèles amis (ies) pêcheurs de bonne prises à nos manifestations de pêche !

## LES SENIORS DE DURRENBACH

Bonjour à tous,

Comme toutes les autres associations, nous avons malheureusement subi les restrictions imposées par la Covid-19.

Notre programme sur les deux dernières années se résume à : une assemblée générale extraordinaire et deux réunions du comité, aucune sortie possible, la dernière remontant au 7 novembre 2019 (visite de la cave des Hospices de Strasbourg).

Lors de cette assemblée générale extraordinaire du 2 juillet 2021 à laquelle n'ont été conviés (pour raisons sanitaires) que les membres du comité, nous avons voté (à l'unanimité) et attribué les fonctions suivantes :

**Président** : Jean WEISHAAR

**Vice-président** : Joseph SIEDEL

**Secrétaire** : Anny MARING

**Trésorier** : Paul STEINER

**Assesseurs** : Joseph HARTHEISER, Jean-Claude MENRATH, Joseph KLINGLER, Dominique WERNERT et Albert ZEIGIN

Alphonse TIMMEL (démissionnaire pour raison de santé), président/fondateur, a été nommé Président Honoraire.

Une pensée pour notre ami Joseph ASIMUS (président/trésorier en fonction) qui malheureusement nous a quitté trop tôt.

Rappel aux membres qui n'auraient pas encore rempli et retourné la fiche de renseignements jointe au dernier courrier : nous vous invitons à le faire au plus rapidement. Cette fiche nous permettra de communiquer et d'échanger autrement, mais n'empêchera pas pour ceux ou celles qui ne sont pas équipés d'internet, la pratique par courrier comme d'habitude. Merci.

Adhésion à notre association : Pour adhérer à notre association des Séniors de Durrenbach, il faudra avoir 60 ans minimum ou au moins qu'une des

personnes du couple ait 60 ans, habiter à Durrenbach ou avoir une personne du couple native de Durrenbach.

La cotisation annuelle par personne est de 10 €. Toute demande d'adhésion peut être formulée à un des membres du comité.

En espérant, que dans le futur, la situation sanitaire nous permettra de revenir à un programme traditionnel ...

Nous sommes d'ores et déjà en train de créer un programme 2022 qui se résumera à deux ou trois sorties et une assemblée générale pour tous.

Nous profitons de cet article pour vous exprimer nos meilleurs vœux de santé et de prospérité pour 2022.

En attendant, à bientôt et en pleine forme !

**Le Président et l'ensemble du Comité**

Jean WEISHAAR, Président  
66 Grand Rue  
67360 Durrenbach  
tél. 03 88 90 21 29  
j.weishaar@hotmail.com





## EN AVANT LES ENFANTS

**“En Avant Les Enfants” est une association créée en 2005, dans le seul but de récolter de l’argent au profit des enfants de l’école OBERLIN de DURRENBACH. Cet argent est notamment versé à l’école lors des sorties scolaires afin d’alléger la part financière des familles.**

Le 9 novembre 2021 s’est tenue l’assemblée générale de l’association. A l’issue de cette réunion, une nouvelle équipe a été créée.

**Julie MION : Présidente**

**Nathalie LAZARUS : Secrétaire**

**Vanessa BOUSSE : Vice-Présidente**

**Brigitte HENRY : Secrétaire Adjointe**

**Muriel RIST : Trésorière**

Nous tenons très sincèrement à remercier les anciennes membres pour toutes ces belles actions qu’elles ont menées, surtout dans ce contexte difficile dû au Covid, et dont ont pu bénéficier nos enfants ( Carnaval, Mannele et beignets offerts, chasse aux

oeufs à Pâques..)

Nous sommes une nouvelle équipe ambitieuse, enthousiaste et très motivée et nous reprenons le relais pour assurer la continuité de toutes les actions menées jusqu’ici.

Nous réfléchissons éventuellement à organiser une après-midi Halloween, mais ça reste encore à valider.

Pour suivre nos belles actions, n’hésitez pas à nous suivre sur notre page Facebook “Enavantlesenfants Durrenbach”

Nous avons besoin de bénévoles pour nous aider lors des manifestations, alors n’hésitez pas. C’est avant tout pour les enfants de notre village que cette association existe. Les fonds récoltés permettront également d’offrir à chaque enfant une petite attention lors des fêtes (St Nicolas, Noël, Pâques, ...)

Les dons sont également possibles (avec justificatif sur demande pour les impôts).



Julie MION, Présidente

14 rue Principale

67360 Durrenbach

tél. 07 88 17 61 64

enavantlesenfants67@gmail.com

 Enavantlesenfants Durrenbach

Quelques actions et manifestations sont d’ores et déjà prévues pour l’année scolaire 2021/2022 à savoir :

- **Bourse “Tout pour l’enfant” :** les 27/03 et 01/10
- **Vente de fromages, chocolats Stoffel et biscuits Bijou :** Au courant de l’année 2022
- **Distribution de Beignets aux enfants à carnaval**
- **Ditribution de Mannele à la Saint Nicolas**
- **Chasse aux oeufs à Pâques**
- **Atelier couronne de l’Avent :** Novembre 2022

Merci d’avance pour votre soutien.

**MION Julie - 14 rue Principale  
67360 DURRENBACH**

**07 88 17 61 64**

**enavantlesenfants67@gmail.com**



René DUTEY, Président  
tél. 06 73 51 03 02  
attdurrenbach@gmail.com



ASSOCIATIONS

ANNÉE 2021



## A.T.T.D

**L'ATTD, pour sa 4ème année d'existence, continue avec enthousiasme son parcours sportif et associatif. 41 membres constituent notre association pour la saison 2021/2022, merci à tous nos membres de participer à cette belle aventure.**

### Saison 2021/2022

Le Covid-19 n'a pas stoppé notre motivation, nous avons eu la chance de ne pas perdre de membre dans cette traversée du désert que nous avons tous connus ces derniers mois.

Bien au contraire, dès début juillet 2021, nous avons repris nos entraînements et préparé notre rentrée et reprise de championnat avec nos 3 équipes engagées en GE5 pour l'équipe 1 et en GE7 pour les équipes 2 et 3. Mi-octobre, nos joueurs de championnat ont pu renouer avec la compétition et inutile d'expliquer le bonheur que ça nous a procuré !

### Section jeune

Notre travail de fond lié à notre engagement associatif porte ses fruits. A notre grande surprise nous avons également redémarrer notre section jeune fin septembre avec 19 enfants qui ont rejoint notre club. Théo Wilhem, Olivier Heintz et Joël Grunenwald assurent l'encadrement et l'entraînement tous les mercredis dès 18H30. N'hésitez pas à nous envoyer vos enfants, nous nous ferons un plaisir de les accueillir.

### Section loisir

Notre section loisir recherche encore des joueurs. Vous avez entre 15 et 90 ans et vous souhaitez pratiquer ce sport en mode loisir, nous serons heureux de vous accueillir tous les mercredis à partir de 19H30.

N'hésitez donc pas à nous rejoindre, ambiance assurée.  
**Contact : 06 73 51 03 02**  
**attdurrenbach@gmail.com**

## À RETENIR

### Nos activités prévues en fin 2021 et 2022

#### Samedi 28 mai 2022 :

Tournoi annuel de l'ATTD pour non licenciés. Ce tournoi sera la 4ème édition, il est dédié aux joueurs non licenciés et durera toute la journée. En fin de tournoi, il y aura un match d'exhibition entre deux joueurs évoluant en championnat de France et la soirée se terminera par une soirée tarte flambée animée par la musique St Barthélémy de DURRENBACH.

#### Samedi 5 novembre 2022 :

Concert d'Automne « Récital de Piano »

Récital exceptionnel de piano interprété par WIRTH Francis pianiste virtuose renommé en Europe, habitant de notre village et joueur de tennis de table à l'ATTD. Ce récital sera notre deuxième édition, il sera pour cette édition agrémenté d'un cocktail dinoire de qualité.

## LES GYM'S NANAS



Brigitte CHRISTOPHEL, Présidente  
tél. 03 88 90 24 60  
bchrisophel@orange.fr



 Gym'Nanas

### Où sont passées les gym's nanas ?

Une trentaine de membres sont présentes avec quelques nouvelles qui sont les bienvenues parmi nous.

Malgré le contexte sanitaire, pratiquer une activité sportive est essentiel pour être en forme physiquement mais aussi pour son bien-être moral. C'est bien connu faire de l'exercice permet de lutter contre l'anxiété et le stress et aide à garder une bonne humeur à toute épreuve.

Nos deux animateurs (dont un nouveau, un monsieur) Dimitri et Astrid nous guident et chacun à sa spécialité pour faire bouger le corps de manière efficace.

Dimitri travaille le renforcement musculaire et la souplesse avec les différents agrès (steps-haltères-bâtons-élastibands et

swingsets ) mis à disposition par l'association. Maintenir un corps souple, avoir une meilleure posture et un meilleur équilibre devient accessible à toutes au bout de plusieurs séances.

Astrid privilégie un entraînement plus rapide de type cardio-fitness, des séances intenses à raison de 30 minutes, recommandées pour affiner la silhouette et lutter contre la surcharge pondérale et un retour au calme avec des mouvements de stretching et de renforcement des abdo-fessiers.

Et pour finir dans une ambiance calme et apaisante, souvent bercée par une douce musique et la voix posée de nos deux animateurs, nous enchainons pendant quelques minutes les postures qui favorisent la circulation de l'énergie dans notre corps : un véritable moment de lâcher-prise qui permet de renouer avec nous-même.

Les séances sont toujours variées tout en gardant l'objectif premier de prendre du plaisir. Il ne s'agit pas de réaliser des performances mais chacune à son niveau, de faire son possible pour stimuler sa santé et surtout de retarder les effets du vieillissement, le tout dans la bonne humeur.

Nous serions heureuses de nous développer encore et nous encourageons vivement toutes celles qui n'ont pas encore franchi le pas de venir nous rejoindre.

Les gestes-barrières (masque à l'arrivée, gel, distanciation, et pass sanitaire obligatoire) sont de rigueur alors venez nombreuses !

Nous vous accueillerons avec le sourire.

**La Présidente**  
**Brigitte CHRISTOPHEL**

Les cours de gymnastique-fitness sont proposés au « Relais de l'Amitié » les mardis et jeudis soir selon les horaires suivants :

**De 18h30 à 19h30 ou de 19h30 à 20h30 (les deux séances étant identiques).**

Après une année 2020 très chaotique, durant laquelle nous étions confinés, déconfinés, avec une petite reprise des séances de gymnastique en juin, un protocole sanitaire exceptionnel mis en place en septembre et avec beaucoup de bonne volonté venant des membres de l'association et de la Mairie, nous avons repris les cours, mais avec un défi supplémentaire à relever : « Remobiliser les troupes », à savoir les adeptes de sport en salle.



## A.S.C.L DURRENBACH

**Après 2 années " horribilis " pour le monde Associatif, l'A.S.C.L prévoit à nouveau de vous faire passer des moments de détente, grâce à leurs manifestations traditionnelles.**

Les acteurs impatients de fouler les planches du relais de l'amitié pour jouer leur pièce de théâtre en 3 actes « Wen de pfarrer usem hiesel isch », de Raymond WEISSENBURGER et mis en scène par Daniel HOELTZEL, prévue initialement fin février et début mars et a été reporté à une date ultérieure.

Le samedi 20 Août 2022 (à partir de 18h) aura lieu l'OPEN AIR de volksmusik à l'étang de l'Obermatt avec un programme de choix et des artistes internationaux venant de 4 nations. Il y aura SIGRID & MARINA- DIE LADINER - Reiner KIRSTEN - Robin LEON - PAULINE - Aline SPACH et Dédé KELLER.

J'ai une affectueuse pensée pour tous les bénévoles de L'A.S.C.L et autres associations qui œuvrent pour l'animation et le bien du village.

La définition du bénévolat, c'est l'art de la gratuité du cœur, du geste et du temps. Le bénévolat, ne connaît d'autres lois que le besoin de l'autre, percevoir avec lui et trouver ensemble les solutions nécessaires.

L'engagement bénévole, ne serait-ce pas là une façon d'humaniser, dans une société qui s'individualise de plus en plus. C'est un cheminement personnel: C'est une fenêtre ouverte sur le monde. Le bénévolat a tellement de valeur qu'il n'a pas de prix.

**Le président de L'A.S.C.L  
Jean Marie WILLINGER**



Jean-Marie WILLINGER, Président  
tél. 06 42 16 63 77  
jm.willinger@orange.fr



DIE LADINER

DÉDÉ KELLER



## MUSIQUE SAINT BARTHELEMY

**Pour la seconde année de suite, la musique Saint Barthélemy a connu une année blanche: sans concerts, ni sorties musicales.**

Cette période difficile nous a également imposé un long moment d'inactivité dans le cadre du respect des règles sanitaires en vigueur.

Depuis Septembre 2021, l'investissement des membres de l'association permet de retrouver, petit-à-petit, un rythme régulier des répétitions.

L'association a profité de cette période, pour donner un coup de neuf à ses locaux. Ainsi, après un grand chantier de rangement et de remise en état

des installations, les musiciens s'attachent aujourd'hui à rafraîchir les peintures des murs de leurs locaux. Le tout est complété par la fabrication de panneaux acoustiques apportant un confort supplémentaire lors des répétitions.

Notre objectif majeur pour l'année 2022 repose sur notre « Concert Annuel », qui se tiendra le week-end du 9 et 10 avril 2022 au Relais de l'Amitié.

Un second événement aura lieu autour de la « Fête de la Musique » et cela dans le jardin du Relais de l'Amitié.

Enfin, si les conditions sanitaires nous le permettent toujours, une soirée « Oktoberfest Musikante Owe » sera organisée au début de mois d'octobre 2022 au Relais



Denis ZEIGIN, Président  
tél. 06 09 87 75 00  
denis.zeigin@gmail.com  
<http://www.musiquedurrenbach.info/>



de l'Amitié.

L'ensemble des musiciens et membres du comité de la musique Saint Barthélemy espèrent vous retrouver nombreux lors de leurs manifestations musicales pour cette nouvelle année 2022.





Yannick REEB, Président  
 tél. 06 58 34 41 30  
 yannick.reeb@sfr.fr  
 Club house du stade municipal  
 f F.C.DURRENBACH 1921

## LE F.C. DURRENBACH 1921

### Crise sanitaire : Encore une année difficile pour le F.C. Durrenbach

Les années se suivent et se ressemblent depuis l'arrivée de ce satané VIRUS !

En effet, depuis presque deux années, le FC Durrenbach est contraint d'annuler toutes ses manifestations et a même été obligé de fermer sa buvette durant une période.

La soirée choucroute 2020, les fêtes républicaines 2020 et 2021, les tournois de la Pentecôte 2020 et 2021, les fêtes de Noël sont autant d'évènements qui n'ont pas eu lieu.

Côté sportif, la saison 2020/2021 a été arrêtée durant cette crise sanitaire pour toutes les équipes du club suite à la décision des instances...

Je tenais à remercier au nom

du FCD toutes les personnes du club qui ont accepté sans rechigner le protocole sanitaire contraignant que nous impose le gouvernement. (Décision qui nous comprenons et que nous avons appliqué à la lettre).

- Fermeture des vestiaires
- Fermeture de la buvette
- Port du masque / Gel hydroalcoolique
- Pass sanitaire
- Etc.

Le club avec son équipe de bénévoles dévoués ne s'est pas laissé aller au fatalisme mais s'est adapté à la situation en organisant des manifestations inédites afin de pouvoir sauver l'association :

- Nous avons vendu plusieurs centaines de bouteilles de vin chaud « faites maison » en 2020 et en 2021

- Nous avons collecté le vieux papier en octobre 2020
- Nous avons proposé un plat à emporter le 7 février 2021 (Jambon, salade de pomme de terre, Raifort)
- Nous avons renouvelé l'expérience du plat à emporter le 1er mai (Paëlla / Gyros)
- Nous avons organisé la soirée choucroute 2021



### Rénovation du club house

Comme chaque année, les bénévoles du club se sont lancés dans des travaux ... Cette année, c'est le club house qui a fait peau neuve !

Nettoyage intégrale du sol, peinture des murs et plafonds, rénovation du bar, aménagement d'un cellier voici une liste non exhaustive des différentes réalisations faites au club house. Tous ces travaux nous ont coûté ... Qu'un peu d'huile de coude.

## La section jeune du FC Durrenbach

vous propose des plats à emporter ou en livraison\*

**SAMEDI 1ER MAI 2021**  
**À PARTIR DE 11H**  
 TERRAIN DE FOOT-CLUB HOUSE FC DURRENBACH

\*DURRENBACH, HEGENY, GUNSTETT, WALBOURG, BIBLISHEIM, HINTERFELD, FORSTHEIM, LAUBACH, GRIESBACH, MORBRONN-LES-BAINS

	12€	
Paëlla		Gyros semoule crudités

**RÉSERVATION AVANT LE MERCREDI 28 12H**  
**AU 06 88 51 30 36 OU 06 42 73 28 47 (PRIVILÉGIER LES SMS)**  
**MERCI POUR VOTRE SOUTIEN !**



### Une section jeunes toujours aussi dynamique :

Notre section jeunes que beaucoup de clubs nous envient se porte à merveille ! Notre responsable de la section Gilles REEB compte 13 équipes :

#### 10 équipes pour le football animation

U7 U9  
U11 U13

#### 3 équipes en entente

U15  
U18

Merci aux éducateurs et aux parents pour leur engagement sans faille....



### Les équipes séniors jouent les hauts des classements :

Avec l'arrivée de nos jeunes joueurs dans les équipes séniors, nous avons senti un vent de fraîcheur souffler sur le club et les résultats sont à la hauteur de nos espoirs !

Félicitations à toutes les équipes et à leurs staffs !

Au nom du comité, des joueurs, je tenais à remercier personnellement et chaleureusement l'ensemble de nos supporters, nos sponsors, de nos éducateurs bénévoles, tous ceux qui de près ou de loin ont une pensée pour notre association et la commune de Durrenbach pour votre soutien tout au long de cette année 2021.

Nous vous donnons d'ores et déjà rendez-vous pour 2022 :

- **Notre tournoi de jeunes durant le Week-end de pentecôte les 5 et 6 juin**

- **Samedi 9 et dimanche 10 juillet : Fête républicaine / Manifestation du 100ème anniversaire**

- Samedi 9 = Tournoi des légendes / Soirée festive / Feu d'artifice
- Dimanche 10 = Journée anniversaire

- **Samedi 29 octobre : Soirée choucroute au relais de l'amitié**

Si vous avez un peu de temps et que vous souhaitez rejoindre cette belle équipe de bénévoles, n'hésitez pas à nous contacter ! Le FC Durrenbach n'a pas besoin que de joueurs de foot.... !

Le FC Durrenbach vous souhaite une bonne et heureuse année 2022 en sa compagnie !

**Le président,  
Yannick REEB**

## CLUB DE FOND DU BAS-RHIN : RETOUR À LA « NORMALITÉ »

**Après une année 2020 vide en rencontre hormis nos quelques mises en loge, nous avons pu avoir une année presque normale en 2021. Presque car forcément accompagné de nos masques. Ces fameux masques que nous laissons tomber le temps d'une photo et que nous remettons dans la foulée.**

2021 a été l'année des records. En effet notre club a engagé 1469 pigeons sur 6 concours avec en point d'orgue Narbonne et ses 517 coulons. Nous n'avions jamais dépassé les 1000 pigeons sur une année et encore moins les 500 sur un seul concours. C'est désormais fait.

En 2017 les sociétaires de notre club avait eu la chance

et l'honneur de remporter 3 concours au niveau National notamment Barcelone (UNGERER F+Y), Narbonne (GASSER J+S) et Perpignan (WEISHAAR B). S'en sont suivi 3 années de disette. 2021 les sociétaires ont remontré les crocs :

- 1<sup>er</sup> National Narbonne (STEPHAN M+O)
- 1<sup>er</sup> National Perpignan Femelles (WEISHAAR Bernard)
- 2<sup>e</sup> National Narbonne (UNGERER Y)
- 3<sup>e</sup> National Narbonne (UNGERER F)

Au classement général c'est un habitant de Durrenbach qui raffle la mise : Bernard Weishaar.

Au niveau des activités extra sportives nous avons eu une

année normale. A l'automne nous nous sommes rencontrés sur le thème du sanglier à la broche. Et le 5 décembre nous avons honoré nos champions à l'Hôtel Restaurant Beau séjour de Morsbronn.

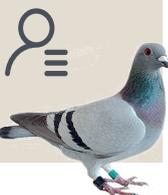
Désormais nous hibernons et allons bientôt produire nos futurs cracks pour les années à venir. En attendant nos champions qui se sont distingués au national seront conviés dans le nord de la France à fin janvier pour y récupérer leurs trophées.

Le club de fond du Bas-Rhin et ses membres vous souhaitent de très belles fêtes de fin d'année en famille et un guter Rutsch.

**Yannick UNGERER**



Bernard WEISHAAR, Président  
 tél. 03 88 90 24 47  
 weishaar0033@orange.fr



# ENTREPRISES ET COMMERCES À DURRENBACH

PROXI  
21C Rue Principale  
67360 DURRENBACH  
tél. 03 67 83 01 95

 Proxi Durrenbach



BOUCHERIE CHARCUTERIE KRESS-  
SUGG

21B Rue Principale  
67360 DURRENBACH  
tél. 03 88 90 25 90

 Boucherie Charcuterie Kress Sugg



BOULANGERIE PÂTISSERIE  
"CHEZ LAETITIA"

2 Rue des Vergers  
67360 DURRENBACH  
tél. 03 88 90 20 76

 Chez Laëtitia

**CHEZ LAETITIA**  
BOULANGERIE - PÂTISSERIE

HOTEL RESTAURANT BEAU-SEJOUR

3 Route de Haguenau  
67360 DURRENBACH  
beausejour-hotel.fr  
tél. 03 88 09 42 55

 Hôtel Restaurant Beau Séjour



LA SOURCE DES SENS

19 Route de Haguenau  
67360 DURRENBACH  
www.lasourcedessens.com  
tél. 03 88 09 30 53

 La Source des Sens



LA CLEF DES CHAMPS

13 Route de Haguenau  
67360 DURRENBACH  
josee.messmer@gmail.com  
tél. 06 98 41 64 66

 Restaurant La clef des Champs

CHEZ MAXIME  
39 Rue Principale  
67360 DURRENBACH  
tél. 03 88 90 25 72

 Restaurant Chez Maxime



LA ROSE D'OR  
44 Rue Principale  
67360 DURRENBACH  
tél. 03 88 90 20 75

 Restaurant à la Rose d'Or



PÂTES & DÉLICES DE JEN

50 Rue Principale  
67360 DURRENBACH  
<https://locavor.fr/>  
patesetdelicesdejen@gmail.com  
tél. 03 88 90 25 90

 Pâtes & délices de Jen



CHEZ CLAUDE

17 Rue de Morsbronn  
67360 DURRENBACH  
magasin@ferme-chezclaude.fr  
tél. 03 88 54 02 96

 Chez Claude



PIZZ'EDDY

2 Route de Walbourg  
67360 DURRENBACH  
contact@pizzeddy.com  
www.pizzeddy.com  
tél. 03 88 07 56 80

 Pizz'EDDY



LA SOURCE DES SENS

19 Route de Haguenau  
67360 DURRENBACH  
www.lasourcedessens.com  
tél. 03 88 09 30 53

 La Source des Sens



MISS BIGOUDIS

13 Place de l'Eglise  
67360 DURRENBACH  
tél. 03 88 53 66 87 / 06 66 94 12 42

 Miss Bigoudis



FLEURS SINGER

74 Rue Principale  
67360 DURRENBACH  
tél. 03 88 90 22 70

 Fleurs Singer

**Fleurs Singer**

**Moritz**  
POMPES FUNÈBRES

8 Grand'Rue  
67360 DURRENBACH  
Tél. : 03 88 90 20 31  
Fax : 03 88 90 25 69

4 Rue du Docteur Deutsch  
67250 SOULTZ-SOUS-FORÊTS  
Tél. : 03 88 54 74 73  
Fax : 03 88 54 75 78

5 Grand'Rue  
67360 WERTH  
Tél. : 03 88 54 01 12

E-mail : [jeannine.moritz@outlook.com](mailto:jeannine.moritz@outlook.com)

L'ART FUNÉRAIRE  
Compositions florales

FUNÉRAIRIUM  
Salons de présentations sonorisés

TRANSPORT DE CORPS  
avant mise en bière  
Véhicules agréés par la DDAAAS

### MORITZ POMPES FUNÈBRES

8 Grand'Rue  
67360 DURRENBACH  
<https://www.moritz-pompes-funebres.fr>  
tél. 03 88 90 20 31

### STÉ FUCHS JM ET FILS

6 Rue des Roses  
67360 DURRENBACH  
tél. 03 88 90 21 34

**FUCHS JEAN-MARIE ET FILS**

CM HUSS EURL  
4 Route de Walbourg  
67360 DURRENBACH  
[c.m.hussarl@orange.fr](mailto:c.m.hussarl@orange.fr)  
tél. 03 88 90 22 25



### AGENCEMENT ET MENUISERIE ROHMER

7 Route de Morsbronn  
67360 DURRENBACH  
[accueil@menuiserie-rohmer.com](mailto:accueil@menuiserie-rohmer.com)  
tél. 03 88 90 22 40



Agencement & Menuiserie Rohmer

### DENIS DEUBEL ARTISAN ELECTRICIEN IDE

56 Grand'Rue  
67360 DURRENBACH  
[ide@ide67.fr](mailto:ide@ide67.fr)  
tél. 03 88 90 25 22  
urgence 06 80 10 59 72



### BIGMAT HOERTH

Domaine Obermatt - Route de Gunstett  
67360 DURRENBACH  
[hoerth@hoerth.fr](mailto:hoerth@hoerth.fr)  
tél. 03 88 09 40 09

BigMat HOERTH



### EURL WILLINGER CHRISTIAN

(Fermeture de bâtiment)  
12 B Rue Principale  
67360 DURRENBACH  
[c.willinger@orange.fr](mailto:c.willinger@orange.fr)  
tél. 03 88 90 22 22 / 06 50 38 26 68

EURL  
Willinger Christian

### PEINTURE BERNARD WILLINGER

108 Grand'Rue  
67360 DURRENBACH  
tél. 03 88 90 25 82

### WILLINGER JACKY (ENTRETIEN VEHICULES)

45 Rue Princiaple  
67360 DURRENBACH  
tél. 03 88 90 23 73

### GARAGE HERRMANN

35 Grand'Rue  
67360 DURRENBACH  
[gge.herrmann@gmail.com](mailto:gge.herrmann@gmail.com)  
tél 03 88 90 20 39



### GARAGE ATZENHOFFER

61 Route de Haguenau  
67360 DURRENBACH  
tél 03 88 09 34 71

### CRÈCHE ATTITUDE O'P'TIT'MOUSS

2 Route de Walbourg  
67360 Durrenbach  
[optitmouss@creche-attitude.fr](mailto:optitmouss@creche-attitude.fr)  
tél. 03 88 09 55 86



### DÉCO & ARTISANAT

15 Route de Haguenau  
67360 DURRENBACH  
[www.deco-artisanat.com](http://www.deco-artisanat.com)  
tél. 03 88 54 08 47



### WICTORY

15 Route de Haguenau  
[www.wictory.fr](http://www.wictory.fr)  
tél. 03 88 54 08 47



**EC EUROCONNEX**

20 Rue des Vergers  
67360 DURRENBACH  
tél. 03 88 90 20 66

**HM ENERGIE**

3 Rue du Muguet  
67360 DURRENBACH  
tél. 03 88 90 24 29

**TECHNIQUES SERVICES**

6 Rue des Lilas  
67360 DURRENBACH  
tél. 03 88 90 26 61

**JUPITEO**

1 Grand'Rue  
67360 DURRENBACH  
tél. 03 68 46 16 80

**MJJ - DIRECTKADO**

7 Route de Woerth  
67360 DURRENBACH

**KDO+**

Route de Haguenau  
67360 DURRENBACH  
kdoplus@orange.fr  
tél. 06 60 46 49 19

**BO JARDIN- ENTRETIEN ESPACES VERTS**

Ludovic LE GALL  
4 Rue du Muguet  
67360 DURRENBACH  
contact@bojardins.fr  
tél. 06 18 74 80 74

**YESGO**

Alexandre Wagner  
5 Rue de Morsbronn  
67360 DURRENBACH  
Véhicule en autoparatage  
disponible 24/7 à Strasbourg  
 YesGo

**MC2CLIMELEC**

9 Rue des Lilas  
67360 DURRENBACH  
Christelle et Michael BUREL  
tél. 03 88 90 28 84

**ELECNOVALIS**

Julien BRENDEL  
27 Route de Haguenau  
67360 DURRENBACH  
tél. 06 32 15 23 16

**MRJ HOLDING**

Conseil pour les affaires et autres conseils de gestion  
27 Rue des Jonquilles  
67360 DURRENBACH

**BENNY RIST**

Installation de structures métalliques,  
chaudronnées et de tuyauterie  
2 Grand'Rue  
67360 DURRENBACH

**MARILONA KAUTZMANN**

Fabrication d'articles de bijouterie fantaisie  
10 Rue Principale  
67360 DURRENBACH

**JEROME PAUVRET  
(ENTRETIEN CORPOREL)**

6 Rue des Bleuets  
67360 DURRENBACH  
tél. 09 52 04 27 89

**LA FABRIQUE DE JUJU**

Justine Kleiderer (PATISSIÈRE)  
25 Grand'Rue  
67360 DURRENBACH  
 La Fabrique de Juju

# INTERCOMMUNALITÉS

## MAISON FRANCE SERVICES

**France services, c'est le retour du service public au cœur des territoires.**

Que vous ayez besoin de conseils pour vos démarches administratives ou besoin d'aide pour l'utilisation d'un service numérique, vous pouvez vous rendre dans la maison France services de Durrenbach.

Des agents formés et disponibles vous y accueilleront avec plaisir. Quand vous vous rendez dans la France services Durrenbach, vous accédez à un service public moderne, qui vous apporte une réponse à visage humain.

Deux agents, formés pour vous accompagner dans vos démarches administratives au quotidien, vous accueillent dans un lieu de vie agréable et convivial. Ils vous assistent pour résoudre

vos situations complexes en s'appuyant sur un correspondant au sein des réseaux partenaires, le cas échéant par un appel vidéo avec l'utilisateur.

Les agents vous aident dans les démarches en ligne (navigation sur les sites des opérateurs, simulations d'allocations, demande de documents en ligne).

Ils vous accompagnent dans l'utilisation d'outils informatiques et numériques (création d'une boîte e-mail, impression ou scan de pièces nécessaires à la constitution d'un dossier administratif).

Au-delà des formalités administratives, vous avez également accès à du matériel informatique en libre-service.

France services est un dispositif gratuit ouvert à tous sans limites d'âge ou de revenu particulier.



point-justice  
informer, orienter, aider

### Accompagnements services postaux

- Envoyer numériquement un courrier
- Donner procuration à un proche
- Créer une adresse e-mail
- Créer un coffre-fort ou une identité numérique

### En permanence dans nos locaux

**RÉNOV' HABITAT 67**  
UN PROGRAMME DE SOUTIEN TECHNIQUE ET FINANCIER DE VOS PROJETS DE RÉNOUVELLEMENT DU LOGIS, DÉPARTEMENTAL OU BALIMIN, DE L'ÉTAT ET DE L'AGENCE NATIONALE DE L'ÉNERGIE



### CONTACTER NOS CONSEILLÈRES

Elles sont à votre écoute et à votre disposition pour vous accompagner



franceservices@sauer-pechelbronn.fr  
tel. 03 67 83 01 35

**Accueil du public sur rendez-vous**  
**Lundi : 14h-18h**  
**Mardi, mercredi, jeudi, vendredi : 9h-12h / 13h30-17h**

## CRÉATION D'UN CONSEILLER NUMÉRIQUE – CLAIRE TERNET

La communauté de communes Sauer-Pechelbronn a accueilli au sein de sa structure France Services, une nouvelle conseillère numérique : Mme Claire TERNET.

Ses missions sont de soutenir les habitants du territoire dans leurs usages quotidiens du numérique, de les sensibiliser aux enjeux du numérique, mais également de favoriser les usages citoyens et critiques tout en rendant l'utilisateur autonome pour réaliser des démarches administratives en ligne.

En complément de ses différentes missions, elle propose également différents accompagnements pour aider au mieux l'utilisateur :

- Saisir les opportunités du numérique (déposer une annonce en ligne, découvrir et utiliser les modes de paiement, etc.)
- Apprendre à sécuriser ses connexions et se protéger des arnaques sur internet et par mail
- Adopter un usage du numérique respectueux de l'environnement
- Gérer ses données personnelles
- Accompagner son enfant dans sa scolarité et le comprendre dans son usage du numérique, etc...

L'accompagnement se fera au travers de rendez-vous individuels (à la communauté de communes), dans votre mairie ou lors d'ateliers de formation.



Prendre en main un **équipement informatique** (ordinateur, smartphone, tablette etc.).



Naviguer sur Internet : outil de fonctionnement et de navigation web.



Connaître l'environnement et le **vocabulaire numérique**.



Envoyer, recevoir, gérer ses **courriels**.



Apprendre les bases du **traitement de texte**.



Installer et utiliser des **applis** utiles sur son **smartphone**.



Créer et gérer (stocker, ranger, partager) ses **contenus numériques**.



Saisir les **opportunités du numérique** (déposer une annonce en ligne, découvrir et utiliser les modes de paiement, etc.)



Apprendre à **sécuriser ses connexions** et **se protéger des arnaques** sur internet et par mail.



Gérer ses **données personnelles**.



Accompagner son **enfant dans sa scolarité** et le comprendre dans son usage du numérique.



Adopter un usage du numérique **respectueux de l'environnement**.



N'hésitez pas à la contacter pour plus de renseignements.

Claire TERNET  
Conseillère numérique  
[claire.ternet@sauer-pechelbronn.fr](mailto:claire.ternet@sauer-pechelbronn.fr)  
07 76 31 59 58

### INSCRIPTIONS COURS COLLECTIFS

La conseillère numérique sera en permanence dans votre mairie **les jeudi 3 mars, 7 avril, 5 mai et 2 juin de 14h à 17h**.

Il est fortement recommandé de prendre rendez-vous afin d'être accompagné au mieux.

Les cours sont disponibles peu importe le support numérique (ordinateur, tablette, smartphone). Merci de préciser le support lors de votre inscription.

Pour la bonne compréhension, les 4 premiers cours sont obligatoires. Les autres peuvent se faire selon l'intérêt des participants. (Programme remis en début de formation)

Inscription auprès de Claire Ternet au 07.76.31.59.58 ou à [claire.ternet@sauer-pechelbronn.fr](mailto:claire.ternet@sauer-pechelbronn.fr) ou bien auprès du secrétariat de votre mairie.

**6 septembre - Cours n°1 :**

Début du parcours initiatique

**13 septembre - Cours n°2 :**

1ère surf sur Internet

**20 septembre - Cours**

**n°3:** Sensibilisation sur la Cybersécurité

**27 septembre - Cours n°4 :**

Ecrire un document

**4 octobre - Cours n°5 :**

Première démarche en ligne

**11 octobre - Cours n°6 :** Se renseigner et connaître ses droits

**25 octobre - Cours n°7 :** Réaliser une démarche

**25 octobre - Cours n°8 :** Apprivoiser les différents réseaux sociaux

**8 novembre - Cours n°9 :** Trouver les ressources pour s'amuser ou communiquer sur internet

**15 novembre - Cours n°10 :** E-commerces

## CONSEILLÈRE FAIRE - ELISE BALDENBERGER



### Vous avez un projet de rénovation de votre logement ?



*Vous pouvez être accompagné gratuitement et sans engagement par un conseiller neutre et indépendant.  
Des dispositifs financiers existent.*

#### Vous pouvez bénéficier :

- ▶ **Sans conditions de ressources**
  - de conseils techniques (isolation, changement de chauffage, installation VMC, climatisation...) neutres et objectifs,
  - d'un accompagnement personnalisé en amont du chantier avec une visite sur site, une évaluation énergétique du logement et une assistance à l'analyse des devis,
  - de conseils sur les aides financières.
- ▶ **Si vos ressources financières sont inférieures aux plafonds de l'ANAH ou si vous louez un logement\***
  - d'un accompagnement et d'une aide financière de l'ANAH, de la Collectivité Européenne d'Alsace et de la communauté de communes Sauer-Pechelbronn.  
\* <https://www.anah.fr/proprietaires/proprietaires-occupants/les-conditions-de-ressources/>
- ▶ **Si votre bâtiment date d'avant 1948**
  - d'un conseil de l'architecte du Parc naturel régional des Vosges du Nord et d'une aide financière de la Collectivité Européenne d'Alsace et de la communauté de communes Sauer-Pechelbronn pour des travaux de valorisation de l'habitat patrimonial (travaux subventionnés : charpente, structure, maçonnerie, couverture, menuiserie extérieure, pan de bois, enduit de façade, reprise des éléments en pierre de taille ou en métal, isolation, VMC double-flux).



**Contactez la conseillère FAIRE  
du territoire Sauer-Pechelbronn**

**03 88 06 59 53**  
[ierenove@alsacedunord.fr](mailto:ierenove@alsacedunord.fr)

Prise de rendez-vous en ligne sur [ierenove.alsacedunord.fr](http://ierenove.alsacedunord.fr)

Permanences sur rendez-vous à Durrenbach  
au siège de la communauté de communes Sauer-Pechelbronn

**Elise  
BALDENBERGER**

#### Important :

Ne démarrez pas vos travaux avant d'avoir l'accord de votre mairie et des subventions.



## UN BEAU PARTENARIAT ENTRE 2 COMMUNES

Les communes de DURRENBACH et de MORSBRONN ont cofinancé des travaux au niveau des passages piétons sur la RD 27, pour les rendre plus visible et améliorer la sécurité des usagers sur cet axe très fréquenté.



## DÉMATÉRIALISATION DES AUTORISATIONS D'URBANISME (SVE ADS)

Depuis 2016, de nombreuses démarches administratives sont proposées en ligne, permettant aux usagers d'accéder au service public de manière rapide et simplifiée, avec les mêmes garanties de réception et de prise en compte de leur dossier. C'est le principe de saisine par voie électronique (SVE).

Depuis le 3 janvier 2022, la SVE s'applique aux demandes d'autorisations d'urbanisme (Permis de construire, d'aménager et de démolir, déclaration préalable et certificat d'urbanisme) avec la capacité pour toutes les communes de recevoir les demandes sous forme dématérialisée.

Dans le Bas-Rhin, ce sont 462 communes, dont DURRENBACH, qui sont accompagnées par l'ATIP (l'Agence Territoriale d'Ingénierie Publique) pour mettre en place la dématérialisation des demandes d'autorisations d'urbanisme et proposer un téléservice performant au profit des particuliers comme des professionnels.

Grâce à la dématérialisation, vous pouvez désormais saisir et déposer toutes les pièces d'un dossier directement en ligne, à tout moment et où que vous soyez, dans le cadre d'une démarche simplifiée. Plus besoin d'imprimer vos demandes en de multiples exemplaires, d'envoyer des plis en recommandé avec accusé de réception ou de vous déplacer aux horaires d'ouverture de votre mairie : en

déposant en ligne, vous réalisez des économies de papier, de frais d'envoi et de temps. Vous pouvez également suivre en ligne l'avancement du traitement de votre demande, accéder aux courriers de la mairie, etc. Une fois déposée, votre demande est instruite de façon dématérialisée pour assurer plus de fluidité et de réactivité dans son traitement.

Les services de votre commune restent vos interlocuteurs de proximité pour vous guider avant le dépôt de votre dossier, mais aussi pendant et après l'instruction de votre demande.

**Pour accéder au téléservice et déposer votre demande, rendez-vous à l'adresse suivante : <https://appli.atip67.fr/guichet-unique>**

## CARTE D'IDENTITÉ

### La nouvelle carte d'identité

#### VERSION ACTUELLE

Format : 10,5 cm × 7,4 cm



#### NOUVELLE VERSION

Nouveau format :  
8,5 cm × 5,4 cm  
(taille carte de crédit)

Une puce sans contact intègre une photographie et deux empreintes digitales du titulaire de la carte

### CARTE D'IDENTITÉ DE PLUS DE 10 ANS, ATTENTION TOUS LES PAYS NE L'ACCEPTENT PAS !

#### DÉLIVRÉE APRÈS LE 1<sup>ER</sup> JANVIER 2014

- La durée de validité est de **15 ans** pour les personnes majeures.

#### DÉLIVRÉE ENTRE LE 2 JANVIER 2004 ET LE 31 DÉCEMBRE 2013

La durée de validité passe de 10 à 15 ans, votre carte est donc **encore valable 5 ans après la date d'expiration inscrite**.

- De nombreux pays **acceptent un titre d'identité en apparence périmé** : Andorre, Bulgarie, Croatie, Grèce, Hongrie, Lettonie, Malte, Monaco, Monténégro, République tchèque, Saint-Marin, Serbie, Slovaquie, Suisse, Tunisie<sup>1</sup>, Turquie, Luxembourg

- Mais d'autres non** comme par exemple :



- ➔ Il est donc fortement recommandé aux voyageurs de **vérifier la position du pays** dans lequel ils envisagent de se rendre.

La liste des pays et de leur position sur la question est notamment disponible sur le site du ministère des affaires étrangères ([diplomatie.gouv.fr](http://diplomatie.gouv.fr)).

- ➔ Vous pouvez demander le **renouvellement anticipé** de votre carte d'identité en apparence périmée, à condition de justifier de votre intention de voyage<sup>2</sup> et de ne pas être titulaire d'un passeport valide.

# VIVRE ENSEMBLE

## LE MYTHE DES 3 POISSONS

### DURRENBACH : une histoire de Blason, ... une histoire de "poissons"

Le "Blason", que l'on nomme également, "Art héraldique", a commencé à être en usage à partir du 12<sup>ème</sup> siècle.

Les chevaliers, qui se rendaient aux tournois, prirent diverses marques pour se reconnaître parmi eux.

Ils les portèrent d'abord sur leurs boucliers et cottes d'armes, et furent, pour cette raison, appelées "armes" ou "armoiries"!

800 ans plus tard, le "blason" est omniprésent dans notre vie quotidienne ; à ce jour, en France, sur 36 000 communes, environ 20 000 sont dotées d'armoiries, les arborant sur les bâtiments, leurs documents, leurs véhicules...

Le blason est bien souvent utilisé comme "logo commercial": marques de voiture, marques alimentaires....), sur les plaques d'immatriculation, les maillots des sportifs...

### Qu'en est-il du blason de notre village?

En novembre 1696, LOUIS XIV, ordonne le recensement de toutes les armoiries !

Ce projet fut dirigé et supervisé par Charles René d'Hozier (1640-1732). Un nouveau décret de 1697 impose à ceux qui n'en portaient pas (bourgeois, marchands, villes, communautés, associations,...), d'adopter une

armoirie ou de s'en voir attribuer une d'office !

La création de "L'armorial général" eut pour but principal de créer un impôt extraordinaire, l'enregistrement des armoiries ne se faisant pas gratuitement.

A noter que les droits étaient plus élevés lorsque les armoiries contenaient des Fleurs de Lys...

Achévé en 1704, l'Armorial de notre Province Alsace fournit 4 152 armoiries, soit 105 658 Livres en droits de finances !!!

Dans ces circonstances fut créé le blason de notre village (aucune trace de blason de Durrenbach avant 1696).

"D'azur à trois poissons d'argent en fesse l'un sur l'autre", c'est ainsi qu'est créé, décrit, dessiné et enregistré le blason du village de Durrenbach en 1704 !!

Créé de toute pièce, effectivement.

La couleur bleu (azur) et le poisson sont à mettre en rapport avec la terminaison "-BACH" de Durrenbach !!

Quant au nombre de poissons, la symbolique du chiffre "3" est récurrente en héraldique.

Cette interprétation n'engage que moi...les archives, ou autres preuves, faisant défaut !!

Il est à noter que notre village de Durrenbach se trouve cité à 2 autres reprises dans l'Armorial de la Province Alsace :

- la "Communauté de Durrenbach" : "Porte d'azur

à un St Barthélémy, vêtu en apôtre et tenant de sa main dextre un couteau, le tout d'or sur une terrasse de même"

- "Adam Wernert", prévôt de Durrenbach : "Porte d'azur à une fleur de muguet d'argent" (Adam Wernert fût "Schultheiss(maire" ) de Durrenbach de 1688 à 1711 )

Imposé par des impératifs "financiers", je ne crois pas qu'à partir de 1704, concernant notre village, ce blason eut d'autre utilité.

De plus, après la Révolution de 1789, toute représentation héraldique est désormais interdite !!

Ce n'est qu'au 20<sup>ème</sup> siècle, à partir de 1950, que le blason "civil" refait son apparition, sous forme de "logo commercial", le plus souvent.

Par contre, c'est à partir de cette période que le blason de notre village est modifié : "d'azur" (fond bleu) ,il passe à "de gueules" (fond rouge).

Je ne connais pas la raison de ce changement.....il serait intéressant d'avoir accès à certains documents administratifs de notre commune datant d'après 1950.

Voilà relatée l'histoire de notre blason, de nos 3 poissons ayant nagés, presque 3 siècles durant, dans une eau couleur azur...

**Jacques VOGELBERGER**



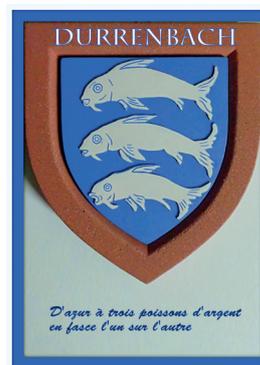
*la Com.<sup>te</sup> de Durrebach.*



*Adam Wernert, Provot de Durrembach*



*la Com.<sup>te</sup> des habitants du village de Dorembach.*



*D'azur à trois poissons d'argent en fasce l'un sur l'autre*



*De gueules à trois poissons d'argent en fasce l'un sur l'autre*

## OBJECTIF BAFA

Le service animation jeunesse/périscolaire/sport et enfance de la communauté de communes Sauer Pechelbronn organise durant les vacances de printemps 2022 du samedi 09 au samedi 16 avril 2022 une formation BAFA

Base (Brevet d'Aptitude aux Fonctions d'Animateur).

Cette certification permet aux participants d'encadrer de façon occasionnelle des enfants et adolescents en accueil de loisirs avec ou sans hébergement.

La formation BAFA se déroule en 3 étapes à effectuer dans l'ordre, (stage de formation général de 8 jours, stage pratique de 14 jours, stage d'approfondissement de 5 jours minimum) dans un délai de 30 mois maximum, avec pas plus de 18 mois entre le stage de formation général et le stage pratique. Le coût de la formation est de 150€ par participant.

Pour plus de renseignements, vous pouvez contacter Barbara WEISS au 06 89 72 08 11, par mail [barbara.weiss@sauer-pechelbronn.fr](mailto:barbara.weiss@sauer-pechelbronn.fr)

Condition d'inscription : être âgé de 17 ans le 1er jour du stage.



# La viabilité hivernale : nous avons tous un rôle à jouer



La Collectivité européenne d'Alsace nous informe régulièrement des conditions de circulation sur les routes alsaciennes.

Elle diffuse une carte avec les niveaux de service et les horaires d'intervention.

Nous préparons notre itinéraire, anticipons notre départ, nous nous informons et adoptons les bons réflexes.

## → Comment réagir sur une route normale ?

Restons prudents, surveillons l'état de nos pneus, leur pression et leur usure (3 mm minimum).

## → Comment se déplacer sur une route délicate ou difficile ?

Préparons notre déplacement et soyons vigilants. Les équipements hivernaux sont désormais obligatoires du 1<sup>er</sup> novembre au 31 mars pour circuler sur les routes des communes de montagne. Ne surestimons pas l'efficacité des pneus hiver sur le verglas.

Informations complémentaires sur la nouvelle réglementation en vigueur : [inforoute.alsace.eu](https://inforoute.alsace.eu), [securite-routiere.gouv.fr](https://securite-routiere.gouv.fr), [bas-rhin.gouv.fr](https://bas-rhin.gouv.fr) et [haut-rhin.gouv.fr](https://haut-rhin.gouv.fr) (détails des communes concernées).

## → Sur une route très difficile, voire impraticable, que faire ?

Ne partons pas !

Les stocks de sel sont constitués par des livraisons écoresponsables, grâce au transport par péniches sur l'essentiel du trajet.

### EN PLUS

Pour les dernières prévisions et informations sur vos routes alsaciennes, rendez-vous sur le site : <https://inforoute.alsace.eu/>

## COLLECTE DE BOUCHONS

### NOTRE OBJECTIF

Avec le bénéfice de la vente de ces bouchons nous participons au financement de matériel médical pour des personnes en situation de handicap.  
Chaque année, grâce à votre soutien, nous pouvons venir en aide à plus de 20 personnes pour un montant supérieur à 20 000 €.

Environ  
1,5 millions de bouchons en  
plastique pour changer une vie !

### NOUS RECOLTONS

Les **bouchons plastique** de bouteilles d'eau, lait, jus de fruit, crème, bière, boîtes de café, flacons de lessive, bouchons de sport, ...

Les **bouchons de liège** issus de bouteilles de vin, champagne et crémant

Les **bouchons de liège synthétique** issus des bouteilles de vin, ...



#### LES BOUCHONS REFUSES :

- ❌ Les **capsules de fer** et **bouchons en aluminium** (à jeter dans les poubelles de tri)
- ❌ Les **bouchons mouillés** qui ont été stockés à l'extérieur.
- ❌ Les **couvercles de fromage blanc** ou **de beurre**.
- ❌ Les **bouchons de médicaments**.

Ils devront également être **exempts de tout papier, carton et autocollant**.



### Nous contacter

Les Bouchons de l'Espoir 67  
23 rue principale - 67270 Scherlenheim  
☎ 03.88.91.91.93 / 📞 06.24.09.29.81  
✉ contact@bouchonsespoir67.fr  
www.bouchonsespoir67.fr  
📘 Les Bouchons de l'Espoir 67



TOUT SEUL,  
ON VA PLUS VITE,  
ENSEMBLE  
ON VA PLUS LOIN !

- Proverbe africain -

### OU DEPOSER VOS BOUCHONS ?

Les bouchons peuvent être déposés, pré-triés, dans nos différents points de collecte, dont la liste est disponible sur notre site Internet, à l'adresse suivante :

<http://www.bouchonsespoir67.fr/points-de-collecte/>

Alsace

Version : Juin 2021

### QU'ADVIENT-IL DE CES BOUCHONS ?

Tous ces bouchons, après avoir été collectés, sont triés puis stockés pour ensuite être revendus à des sociétés spécialisées dans le recyclage et la revalorisation de ces déchets.



#### CEUX-CI SONT REUTILISES EN :

le plastique : *poubelles*

le liège : *granulats de liège en vrac pour l'isolation de combles perdus ou de chapes.*

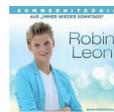
Nous transformons nous-même les bouchons de liège en granulats qui sont revendus sous la marque « SOLIDALIEGE » à des entreprises et des particuliers



le liège synthétique : *mobilier de jardins, palettes, pots de fleurs, siège bébé, ...*



### NOTRE PARRAIN



**Robin Leon**, le jeune chanteur de Schlager originaire d'Ettenhof, est le parrain de notre association.

### NOS PARTENAIRES



L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, à consommer avec modération.

Une collecte est en place dans votre agence postale communale de DURRENBACH, où des bacs sont à votre disposition.

N'hésitez pas à contribuer vous aussi à cette collecte !



## TRICOT SOLIDAIRE

Soutenez le tricot solidaire de la Maison Rurale de l'Outre-Forêt.

Toute l'année, les tricoteuses de la Maison Rurale réalisent, bénévolement, des bonnets, écharpes, gants, couvertures, qu'elles offrent pour Noël à des personnes que la vie a malmenées (ouvrages distribués au Toit Haguenauvien, à l'association Ithaque de Strasbourg, au Centre Médico-Social de Harthouse, à la Protection Maternelle et Infantile d'Alsace du Nord, à Médecins sans frontière...)

Aidez-les en leur offrant de la laine, trouvée dans vos armoires ... ou dans les merceries !

En 10 ans, 1756 bonnets, 2267 écharpes, 402 couvertures et des centaines de vêtements, chaussettes, gants ont été ainsi distribués !

A déposer à la Maison Rurale de Kutzenhausen, aux heures d'ouverture du musée

[www.maison-rurale.fr](http://www.maison-rurale.fr)

Renseignements : Arlette Finck  
03 88 80 71 29



# ETAT CIVIL

## LES UNIONS



**Vanessa Odile  
MARING et Solène  
Elodie Marie  
DZELEBDZIC**  
Le 6 février 2021 à  
DURRENBACH



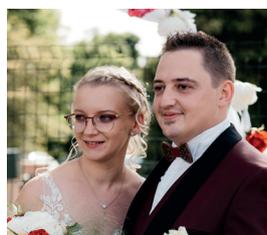
**Vincent Daniel  
MEUNIER et Marie-  
Reine Claudine  
BOUHANS**  
Le 10 avril 2021 à  
DURRENBACH



**François FRANK  
et Régine Juliette  
WAECHTER**  
Le 19 juin 2021 à  
DURRENBACH



**Julien SCHWARTZ  
et Laura Danièle  
KRIEGER**  
Le 26 juin 2021 à  
DURRENBACH



**Nicolas Roland  
Alain BRENDEL et  
Margaux Viviane  
Odile NIPPERT**  
Le 10 juillet 2021 à  
DURRENBACH



**Mathieu HIMEUR et  
Chloé Marie-Louise  
ERNENWEIN**  
Le 14 août 2021 à  
DURRENBACH



**Geoffrey Grégory  
Warren KURZ et Léa  
Agathe MASCLET**  
Le 21 Août 2021 à  
DURRENBACH



**Nicolas Stéphane  
SUHR et Vanessa  
FLECK**  
Le 25 septembre 2021 à  
DURRENBACH

## LES GRANDS ANNIVERSAIRES

**DITTLY Marie**  
née le 1 février 1926 (95 ans)  
6 Rue Principale

**ROHMER Marthe**  
née le 26 mai 1931 (90 ans)  
17 place de l'Eglise

**SCHMITT Georgette**  
née le 1 juin 1936 (85 ans)  
9 rue des Prés

**KAUTZMANN Marie Josette**  
née le 6 juin 1936 (85 ans)  
74 Grand'Rue

**MEYER Marie-Bernadette**  
née le 04 février 1936 (85 ans)  
3 Grand'Rue

**FEY Paul**  
né le 1 juillet 1941 (80 ans)  
6 Rue des Anneaux

**TAGLANG Marie-Madeleine**  
née le 1 avril 1941 (80 ans)  
78 Grand'Rue

**WERNERT Louis**  
né le 19 octobre 1941 (80 ans)  
8 Rue des Vergers

**FRIEDMANN Christiane**  
née le 6 novembre 1941 (80 ans)  
27 Route de Haguenau

**MEYER Helga**  
née le 16 novembre 1941 (80 ans)  
17 Rue des Roses



## LES NAISSANCES



**GOETZ Lilou**  
née le 01 février 2021 à HAGUENAU  
Fille de Michel Patrick Jean GOETZ et de  
Céline JUNDT  
8 Rue des Jardins – 67360 DURRENBACH



**HIMEUR Mathis**  
né le 31 mars 2021 à HAGUENAU  
Fils de Mathieu HIMEUR et de  
Chloé, Marie-Louise ERNENWEIN  
11 Place de l'Eglise – 67360 DURRENBACH



**HAMMENTIEN Gauthier, Antoine**  
né le 31 mars 2021 à WISSEMBOURG  
Fils de Eric, Joseph HAMMENTIEN  
et de Aurélie TRITSCHBERGER  
7 Rue des Bleuets – 67360 DURRENBACH



**EHRHARDT Manon**  
née le 09 avril 2021 à WISSEMBOURG  
Fille de Maxime EHRHARDT  
et de Julia, Lisa MENRATH  
57 Grand'Rue – 67360 DURRENBACH



**SPIELMANN Lénaïc Dany Lou**  
né le 31 mai 2021 à HAGUENAU  
Fils de Carol, Jacques, André SPIELMANN  
et de Morgane, Claudie, Marjorie MICHEL  
11 Rue des Jardins – 67360 DURRENBACH



**PONCET Maëlle**  
née le 14 juillet 2021 à WISSEMBOURG  
Fille de Rémi, Marcel, Jean-Pierre PONCET  
et de Rachel, Anne GRUNENWALD  
12A Rue Principale – 67360 DURRENBACH



**RUPP Léo Jean-Marc**  
né le 23 octobre 2021 à HAGUENAU  
Fils de Jérémie RUPP et de  
Audrey, Michèle MEYER-KUHN  
13 Place de l'Eglise – 67360 DURRENBACH



**HUMMEL Nathan, Léo**  
né le 12 novembre 2021 à HAGUENAU  
Fils de Yannick, Julien HUMMEL et  
de Elodie, Christine JACQUEMIN  
44 Rue Principale – 67360 DURRENBACH



**GOMEZ SCHOTT Tiago**  
né le 16 novembre 2021 à HAGUENAU  
Fils de Mathieu SCHOTT et de Valérie GOMEZ  
18B rue des Jonquilles – 67360 DURRENBACH



**DUTEY Joan, Simon, Mathieu**  
né le 28 novembre 2021 à SCHILTIGHEIM  
Fils de Tanguy, Thomas DUTEY et  
de Adeline, Catherine DIETRICH  
85A Grand Rue – 67360 DURRENBACH



**DE ANDRADE Marco**  
né le 8 décembre 2021 à Haguenau  
Fils de Matthieu, Christophe DE  
ANDRADE et de Marie HOERNEL  
60 Grand Rue- 67360 DURRENBACH

## ILS NOUS ONT QUITTÉS

**Monsieur ASIMUS Joseph Albert**

Décédé le 10 janvier 2021 à DURRENBACH  
Né le 08 mai 1942 à DURRENBACH  
Domicilié au 4 Impasse du Berger

**Monsieur WEISSEND Pierre Philippe**

Décédé le 02 février 2021 à HAGUENAU  
Né le 22 septembre 1933 à HAGUENAU  
Domicilié au 20 Grand'Rue

**Madame HELMER Jeanne**

Décédée le 05 avril 2021 à LEMBACH  
Née le 16 janvier 1927 à DURRENBACH  
Domiciliée au 22 Rue de Morsbronn

**Madame BATT Josiane, Bernadette née LECHEVIN**

Décédée le 30 juin 2021 à HAGUENAU  
Née le 26 septembre 1948 à BADEN-BADEN  
Domiciliée au 39 Grand'Rue

**Madame BLATTNER Marie née MEYER**

Décédée le 22 août 2021 à DURRENBACH  
Née le 29 novembre 1921 à DURRENBACH  
Domiciliée au 75 Grand'Rue

**Monsieur PETTOELLO Ernest**

Décédé le 13 octobre 2021 à HAGUENAU  
Né le 27 janvier 1942 à RIEDELTZ  
Domicilié au 2 Rue des Mugnets

**Madame WILLINGER Alice née BIRGEL**

Décédée le 09 décembre 2021 à HAGUENAU  
Née le 25 avril 1927 à GRIES  
Domiciliée 45 Rue Principale

**Monsieur HARTHEISER Jean-Pierre André**

Décédé le 14 décembre 2021 à DURRENBACH  
Né le 30 septembre 1948 à DURRENBACH  
Domicilié au 11 rue des Vergers



# RÈGLES DE VIE EN COMMUNAUTÉ



Stop aux  
nuisances sonores !

Du lundi au vendredi  
de 12h à 14h et à partir de 20h

Les samedis de 12h à 14h  
et à partir de 19 h

Les dimanches et jours fériés



Je ramasse  
les crottes !



Le brûlage  
des déchets à  
l'air libre  
est interdit



Pas de décharges  
sur le  
domaine public

Je nettoie le  
domaine public  
devant  
ma propriété !



L'augmentation du non respect de ces règles de vie conduira la municipalité à prendre un arrêté soumis à des sanctions.

**Entre voisins, restons courtois !**

**Quelques règles essentielles de bon voisinage à respecter pour le bien-être de tous.**

[WWW.DURRENBACH.FR](http://WWW.DURRENBACH.FR)